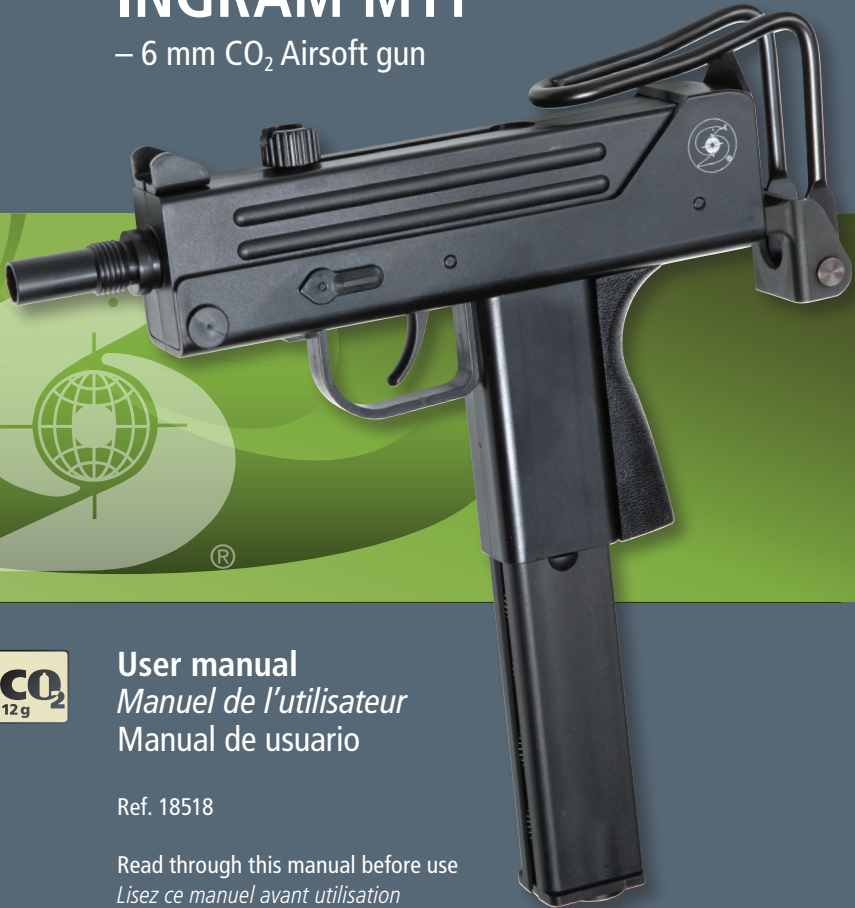




INGRAM M11

– 6 mm CO₂ Airsoft gun



User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 18518

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar

INGRAM M11



Congratulations with your new INGRAM M11 Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau revolver à billes INGRAM M11. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo INGRAM M11, un arma de Airsoft gun. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft gun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

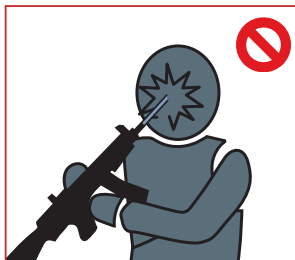
Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Safety / Sécurité / Seguridad

Safety on

Surêté enclenchée

Seguro activado



Safety off

Surêté dégaée

Seguro desactivado

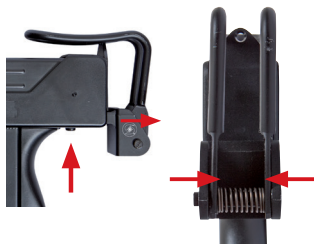


Adjust folding stock / Ajuster la crosse rétractable / Ajuste la culata plegable

Push up on the stock adjustment lever, to push the stock out.

Appuyez sur le bouton pour sortir la crosse à la longueur souhaitée.

Empuje hacia arriba la palanca de ajuste para sacar la culata hacia fuera.



To adjust the buttstock, push in the buttstock arms. While pushing the buttstock arms, rotate the buttstock to the desired position.

Pinez l'extrémité pour déplier le talon.

Para ajustar la culata apriete los brazos de la culata. Al apretar los brazos de la culata, gire la culata a la posición deseada.



Loading magazine / Approvisionnement du chargeur / Cargar el cargador

Push the Magazine release button and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo



Magazine release button
Levier de déverrouillage du chargeur
Botón de liberación del cargador

Turn the lock system counterclockwise and remove the screw.

Tournez le système de fermeture dans le sens antihoraire et enlevez la vis.

Girar el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj y remuévelo.





Load the CO₂ capsule into the the magazine.
Insérez la cartouche de CO₂ dans le chargeur.
 Introducir el cartucho de CO₂ en el cargador.



Turn the lock system counterclockwise and remove the screw.
Tournez le système de fermeture dans le sens antihoraire et enlevez la vis.
 Girar el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj y remuévelo.

The Airsoft gun can now be loaded with 6 mm BBs into the magazine.

Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes 6mm.

Ahora la réplica puede ser cargada con BBs de 6 mm en el cargador.



Firing / Tirer / Disparo

Reinsert the magazine into the Airsoft gun and push it until a click is heard.

Réinsérez le chargeur dans la réplique en le poussant jusqu'à entendre un clic.

Reinserte el cargador en la réplica, y empújelo hasta que se escuche un clic.



Pull the trigger when ready to fire.

Appuyez sur la détente lorsque vous êtes prêt à tirer.
 Apriete el gatillo cuando usted esté listo para disparar.



Technical information / Informations techniques / Información técnica

Length	Weight	Caliber	MagazineCapacity	Material	Energy	Velocity
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung	Geschwindigkeit
Longueur	Poids	Calibre	Capacité du chargeur	Matière	Énergie	Vélocité
Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energia	Velocidad
255/455mm	531 g	6mm	26	ABS/Metal	1.4 Joule	120 ms / 394 fps



Accessories / Accessoires / Accesorios

Magazine / Chargeur / Cargado

26rds / 26rds / 26rds

Ref. 18519



6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BLASTER®, 3000 pcs. (0.20g)

Ref. 14787

BLASTER®, 6000 pcs. (0.20g)

Ref. 14788



6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BLASTER®, 3000 pcs. (0.25g)

Ref. 14198

BLASTER®, 6000 pcs. (0.25g)

Ref. 14199



CO₂ capsules / Cartouches de CO₂ / Cartuchos de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR®, 500 pcs. / 500 pcs. / 500 piezas (12g)

Ref. 16117



CO₂ Lubrication capsules / Cartouches CO₂ avec lubrifiant / Cartuchos de CO₂ lubricación

ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



Safety rules

- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the Airsoftgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep your fingers off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- Never point the Airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the Airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never look down the barrel of an Airsoft gun.
- Always keep the Airsoft gun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- Always check to see if the Airsoft gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Use only the proper size and type of projectile as it is marked on the Airsoft gun.
- Never use any used ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the water. The pellet/BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had no intend to hit.
- Do not shoot at fragile objects such as windows.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your Airsoft gun. Unauthorized repairs or modifying the function of your Airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your Airsoft gun, make sure it is unloaded, the CO₂ capsule is removed, and is "ON SAFE."
- Always store your Airsoft gun in a secure location away from unauthorized users.

Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and Cobray® Company, USA
Hergestellt in die Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und Cobray® Company, USA
Fabriqué à Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Cobray® Company, Etats-Unis

Cobray® Company, USA and the logo are registered trademarks of Cobray® Company, USA and are used under worldwide exclusive license for Airsoft Guns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Cobray® Company, USA and das Logo sind geschützte Marken der Cobray® Company, USA und werden unter exklusiver Lizenz für Airsoft Gun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Cobray® Company, Etats-Unis et le logo sont des marques déposées de Cobray® Company, Etats-Unis et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIRSOFT GUN par ActionSportGames® A/S, Danemark.



AIRSOFT GUN

Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.

«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS». ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE.

Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS

ATTENTION: ne jamais diriger le tir vers une personne

Suojaudu aina suojalaseilla tai maskilla. Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu EI korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet använts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.

ActionSportGames® A/S

Bjergvangen 1

DK-3060 Espergaerde

Denmark

www.actionsportgames.com



0030_0416